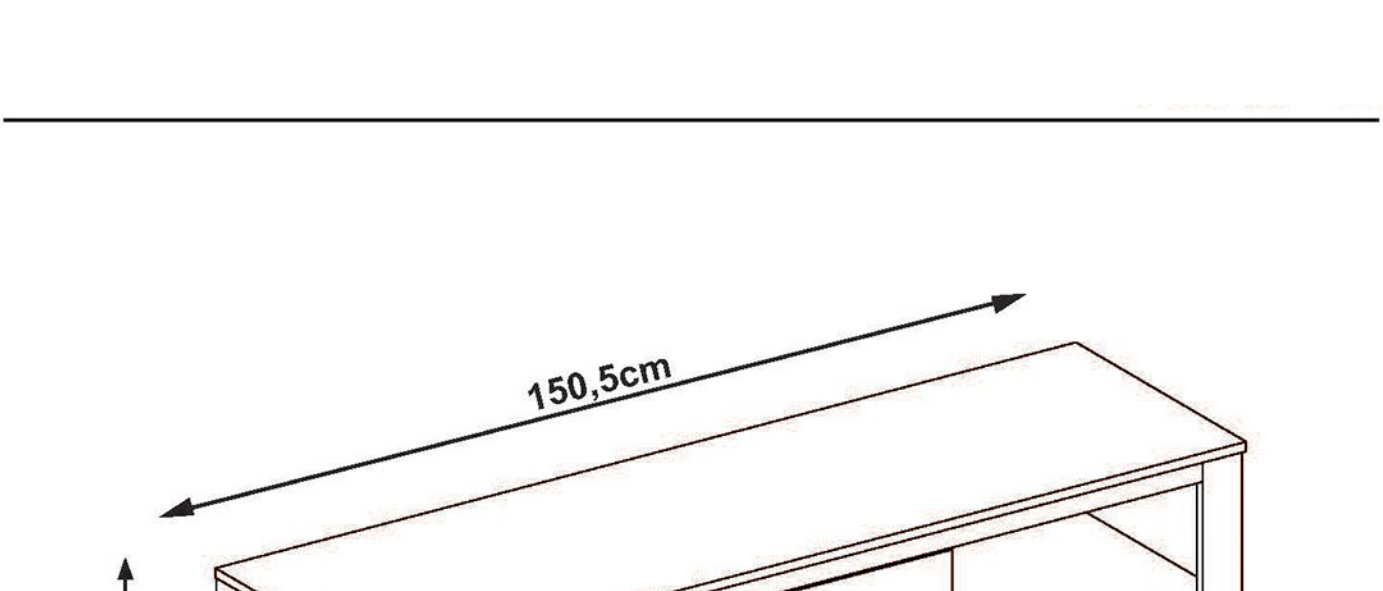


Consejos de Conservación
1. No debe utilizarse en la limpieza, abrasivos como lana de acero, alcohol, limón, o productos corrosivos que puedan rayar o quita la pelicula en los muebles.
2. Cuando la limpieza de muebles en general, napa y formica, deben utilizarse un paño ligeramente humedecido y jabón suave.
3. Para mover el móvil, es importante que este se eleva desde el suelo, debido a que el arrastre puede causar daño estructural.
4. No deje a su móvil en exposición a la intemperie.

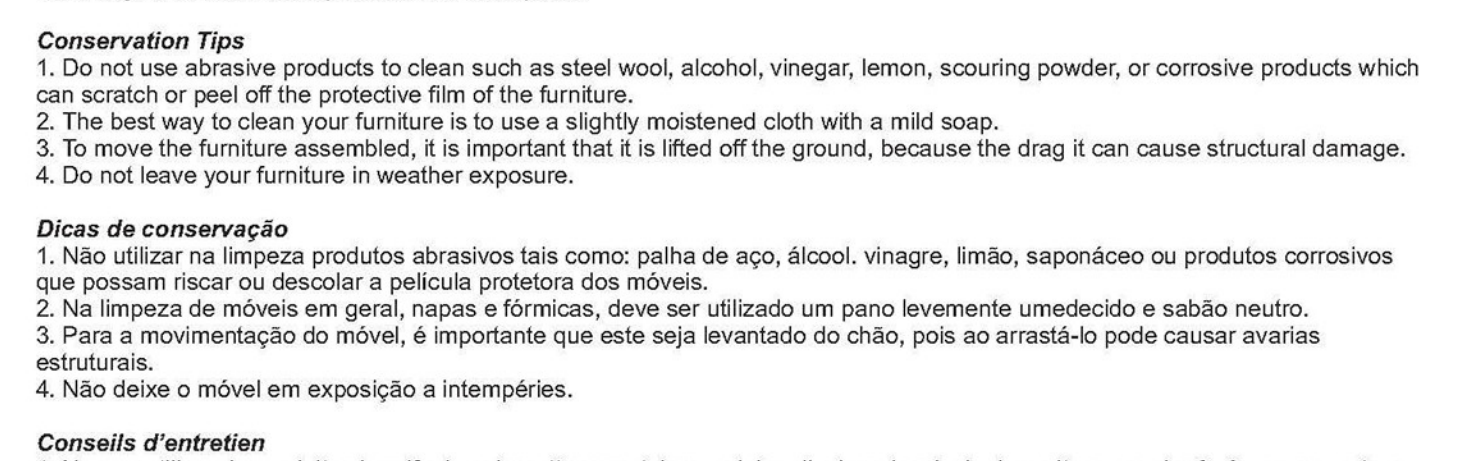
Conservation Tips
1. Do not use abrasive products to clean such as steel wool, alcohol, vinegar, lemon, scouring powder, or corrosive products which can scratch or peel off the protective film of the furniture.
2. The best way to clean your furniture is to use a slightly moistened cloth with a mild soap.
3. To move the furniture assembled, it is important that it is lifted off the ground, because the drag it can cause structural damage.
4. Do not leave your furniture in weather exposure.

Dicas de conservação
1. Não utilizar na limpeza produtos abrasivos tais como: palha de aço, álcool. vinagre, limão, saponáceo ou produtos corrosivos que possam riscar ou descolar a película protetora dos móveis.
2. Na limpeza de móveis em geral, napas e fórmicas, deve ser utilizado um pano levemente umedecido e sabão neutro.
3. Para a movimentação do móvel, é importante que este seja levantado do chão, pois ao arrastá-lo pode causar avarias estruturais.
4. Não deixe o móvel em exposição a intempéries.

Conseils d'entretien
1. Ne pas utiliser de produits abrasifs dans le nettoyage, tels que: laine d'acier, alcool, vinaigre,citron, poudre à récurer ou autres produits corrosifs pouvant rayer ou faire décoller la pellicule protectrice des meubles.
2. Pour le nettoyage du meuble, il esr recommandé d'utiliser un chiffon humide et du savon neutre.
3. Pour déplacer le meuble, il est important de le soulever du sol car le tirer pourrait causer des dommages dans sa structure.
4, Ne pas exposer le meuble aux intempéries.

LISTA DE PEÇAS / PARTS LIST / LISTA DE PEÇAS / LISTE DES PIÈCES

#	Cantidad Quantity Quantidade Quantité	Piezas	Pieces	Peças	Pièces	Dimensiones Dimension Dimensões Dimension
1	1	Base	Base Panel	Base	Fond	1473 x 420 x 15
2	1	Costado	Back	Costa	Pièce Arrière	1499 x 251 x 3
3	2	Lateral	Side Panel	Lateral	Côté	558 x 420 x 15
4	1	Marco Inferior	Lower Frame	Moldura Inferior	Cadre Inférieur	1363 x 70 x 15
5	2	Marco Lateral	Side Frame	Moldura Lateral	Cadre Latéral	558 x 70 x 15
6	1	Marco Superior	Upper Frame	Moldura Superior	Cadre Supérieur	1363 x 35 x 15
7	2	Repisa	Shelf	Prateleira	Etàgere	481 x 420 x 15
8	2	Zócalo	Baseboard	Rodapé	Socle	420 x 65 x 15
9	1	Tapa	Top Panel	Tampo	Dessus de Tiroir	1505 x 444 x 15
10	2	Costado del Cajón	Drawer Back Panel	Costa de Gaveta	Piéce ArrièreTiroir	455 x 150 x 12
11	1	Costado con agujero	Back with hole	Costa com furação	Pièce Arrière Percé	1499 x 251 x 3
12	2	División	Division Panel	Divisão	Séparateur	478 x 420 x 15
13	2	Frente del Cajón	Drawer Front	Frente de Gaveta	Façade Tiroir	491 x 221 x 15
14	2	Fondo del Cajón	Drawer Side Panel	Fundo de Gaveta	Côtés Droit et Gauche Tiroir	442 x 398 x 3
15	4	Lateral del Cajón	Side Drawer	Lateral de Gaveta	Côtés Droit et Gauche Tiroir	388 x 150 x 12




HERRAMIENTAS / HARDWARE
FERRAMENTAS / OUTILS

PERSONAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE
PEOPLE REQUIRED FOR ASSEMBLY
PESSOAS NECESSÁRIAS PARA A MONTAGEM
NOMBRE DE PERSONNES NÉCESSAIRES À L'ASSEMBLAGE

2

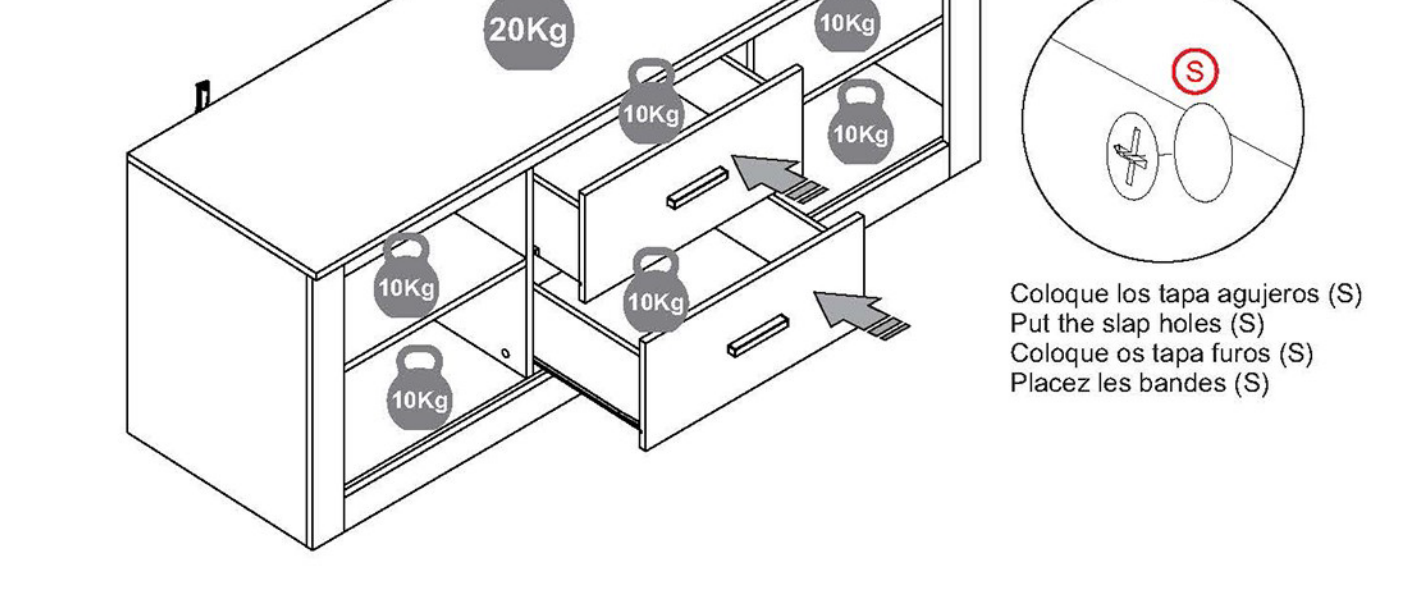
ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACESSÓRIOS / ACCESSOIRES





23

Es obligatorio fijar este producto a la pared, como se muestra en este paso. Por favor, consulte los detalles en la última página.
It is obligatory to fix this product to the wall, as shown in this step. Please, consult details in the last page.
É obrigatório fixar este produto na parede, conforme demonstrado neste passo. Por favor, consulte os detalhes na última página.
Il est obligatoire de fixer ce produit au mur, comme le montre cette étape. Veuillez vous référer aux détails de la dernière page.



24



Coloque los tapa agujeros (S)
Put the slap holes (S)
Coloque os tapa furos (S)
Placez les bandes (S)

12

Guía de Montaje/Fijación a la pared - Mounting Guide/Wall Fixings - Guia de Montagem/Fixações na Parede - Guide de Montage/Fixation au Mur

1. Al taladrar en las paredes, compruebe siempre que no haya cables, tuberías ocultos, etc.
1. When drilling into walls always check that there are no hidden wires, pipes, etc.
1. Atenção: Na furação em paredes, sempre verifique se não existem fios, tubos escondidos, etc.
1. Attention : Lorsque vous percez un mur, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de fils, de tubes cachés, etc.
2. Asegúrese de que los tornillos y bujes de la pared utilizados sean adecuados para soportar su producto. En caso de duda, consulte a un profesional cualificado.
2. Make sure that the screws and wall plugs being used are suitable for supporting your product. Consult a qualifed professional if you are unsure.
2. Certifique-se de que os parafusos e buchas utilizados são adequados para suportar o seu produto. Em caso de dúvida, consulte um profissional qualificado.
2. Assurez-vous que les vis et les douilles utilisées sont adaptées au support de votre produit. En cas de doute, consultez un professionnel qualifié.

1. Asegúrese de usar el taladro correcto para que coincida con el buje de la pared y el tamaño del taladro.
1. Ensure to use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size.
1. Certifique-se de utilizar a broca correta para combinar com a bucha de parede e o tamanho da furação.
1. Veillez à utiliser la mèche de forage appropriée pour faire correspondre la prise murale et la taille du trou.
2. Asegúrese de taladrar el agujero horizontalmente, no fuerce la taladradora ni agrande el agujero.
2. Ensure to drill the hole horizontally, do not force the drill or enlarge the hole.
2. Certifique-se de fazer o furo na horizontal, não force ou aumente o diâmetro do furo.
2. Veillez à percer horizontalement, ne forcez pas et n'augmentez pas le diamètre du trou.
3. Asegúrese de que los bujes de la pared estén bien asentados y apretados en los orificios.
3. Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drilled hole.
3. Certifique-se de que as buchas de parede estão bem encaixadas e apertadas nas furações.
3. Veillez à ce que les chevilles murales soient bien ajustées et serrées dans les trous.

Buje Plastica 6mm/0,24in (suministradas) / 6mm/0,24in Plastic Wall Plug (supplied)
Bucha Plástica 6mm/0,24in (fornecidas) / Douille en Plastique 6mm/0,24in (fournie)
1. Estos bujes de pared de plástico sólo son adecuados para su uso en paredes de mampostería.
1. These types of wall plugs are only suitable for use in masonry walls.
1. Estas buchas plásticas de parede são adequadas somente para uso em paredes de alvenaria.
1. Ces chevilles murales en plastique ne peuvent être utilisées que pour les murs en maçonnerie.
2. La falla del producto debido al uso de fijaciones incorrectas es responsabilidad del instalador.
2. Failure of the product due to using incorrect fixings is the responsibility of the installer.
2. A falha do produto devido à utilização de fixações incorretas é de responsabilidade do instalador.
2. La défaillance du produit due à des fixations incorrectes est de la responsabilité de l'installateur.

Tipos de Pared y Fijaciones / Wall Types and Fixings / Tipos de Parede e Fixações / Types de murs et de fixations

* En la siguiente tabla se muestran ejemplos de modelos de bujes de pared y su aplicación según el material de la pared. ATENCIÓN, ya que todas las cargas soportadas son válidas siempre que la instalación cumpla con las especificaciones ideales. En caso de duda, consulte a un profesional cualificado para la correcta instalación.
* In the table below, examples of models of wall plugs and their application according to the material of the wall. ATTENTION, as all supported loads are valid as long as the installation complies with the ideal specifications. In case of doubt, consult a qualified professional for the correct installation.
* Na tabela abaixo, exemplos de modelos de buchas de parede e sua aplicação conforme o material da parede. ATENÇÃO, pois todas as cargas suportadas são válidas desde que a instalação respeite as indicações ideais. Em caso de dúvidas, consulte um profissional qualificado para a correta instalação.
* Dans le tableau ci-dessous, des exemples de modèles de douilles murales et leur application en fonction du matériau du mur. ATTENTION, car toutes les charges supportées sont valables tant que l'installation respecte les indications idéales. En cas de doute, consultez un professionnel qualifié pour une installation correcte.

Modelos de Bujes de Pared / Models of Wall Plugs / Modelos de Buchas / Modèles de Bushing

Tipos de Pared / Wall Types / Tipos de Parede / Types de Murs											
Hormigón / Concrete / Concreto / Concret	✓	✓	✓								✓
Bloque de Hormigón / Concrete Block / Bloco de Concreto / Bloc de Béton	✓	✓	✓	✓	✓						
Ladrillo Hueco / Hollow Brick / Tijolo Oco / Brique Creuse		✓	✓	✓	✓						
Ladrillo Macizo / Solid Brick / Tijolo Maciço / Brique Solide	✓	✓	✓								✓
Paneles de yeso (Drywall) / Drywall / Painel de Drywall / Cloison Sèche			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	